

## KIROL INSTALAZIOAK ALOKATZEKO ESKAERA ORRIA

### SOLICITUD DE ALQUILER DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

|                                           |                  |
|-------------------------------------------|------------------|
| <b>IZEN-ABIZENAK</b> / Nombre y apellidos | <b>NAN</b> / DNI |
| <br><br>                                  | <br><br>         |

**Orri hau beste baten izenean betez gero, idatzi horren datuak ere ondorengo taulan:**

En caso de formalizar este escrito en nombre de una tercera persona o entidad, rellenar los siguientes datos

|                                            |                        |
|--------------------------------------------|------------------------|
| <b>ZEINEN IZENEAN</b> / En nombre de quién | <b>NAN/IFK</b> DNI/CIF |
| <br><br>                                   | <br><br>               |

**Jakinarazpena bidaltzeko datuak** / Datos para envío de notificaciones:

|                                                                                                              |                                      |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------|
| <b>HELBIDEA</b> / Dirección                                                                                  | <b>HERRIA</b> / Población            | <b>PK</b> / CP |
| <br><br>                                                                                                     | <br><br>                             | <br><br>       |
| <b>TFNO. FINKOA</b> / Tfno. fijo                                                                             | <b>TFNO. MUGIKORRA</b> / Tfno. móvil | <b>E-maila</b> |
| <br><br>                                                                                                     | <br><br>                             | <br><br>       |
| <b>Nola jaso nahi duzu jakinarazpena?</b><br>¿Cómo quiere recibir la notificación?                           |                                      |                |
| <input type="checkbox"/> <b>Paperean</b> / En papel                                                          |                                      |                |
| <input type="checkbox"/> <b>Egoitza elektronikoan</b> (* ikusi oharra) / En la sede electrónica (* ver nota) |                                      |                |

\* Oharra: Jakinarazpena egoitza elektronikoan jasotzeko, beharrezkoa da ziurtagiri digitala edo B@kQa izatea.

Nota: Para recibir la notificación en la sede electrónica es necesario tener certificado digital o B@kQ

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ESKATZEN DEN INSTALAZIOA</b> / Instalación solicitada:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <input type="checkbox"/> Manuel Muñoz kiroldegiko kantxa / Cancha del polideportivo Manuel Muñoz<br><input type="checkbox"/> Manuel Muñoz kiroldegiko minifrontoia / Minifrontón del polideportivo Manuel Muñoz<br><input type="checkbox"/> Manuel Muñoz kiroldegiko igerilekuko kale bat / Una calle de la piscina del polideportivo Manuel Muñoz<br><input type="checkbox"/> Manuel Muñoz kiroldegiko igerileku osoa / Piscina entera del polideportivo Manuel Muñoz<br><input type="checkbox"/> Joseba Iñurrategi pilotalekuko kantxa / Cancha del frontón Joseba Iñurrategi<br><input type="checkbox"/> Joseba Iñurrategi pilotalekuko gimnasioa /Gimnasio del frontón Joseba Iñurrategi<br><input type="checkbox"/> Olaeta pilotalekua / Frontón Olaeta |

|                              |                             |                                           |
|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|
| <b>DATA</b> / Fecha:         | <b>ORDUTEGIA</b> / Horario: | <b>PERTSONA KOPURUA</b> / N° de personas: |
| <br><br>                     | <br><br>                    | <br><br>                                  |
| <b>JARDUERA</b> / Actividad: |                             |                                           |
| <br><br>                     |                             |                                           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BEHARREZKO AZPIEGITURA</b> / Equipamiento necesario:                                                                                                                                                                                                                                                |
| <input type="checkbox"/> Ordenagailua / Ordenador<br><input type="checkbox"/> Proiektorea / Proyector<br><input type="checkbox"/> Mikrofonoa / Micrófono<br><input type="checkbox"/> Mahaiak /Mesas<br><input type="checkbox"/> Aulkiak /Sillas<br><input type="checkbox"/> Beste batzuk / Otros ..... |



| <b>DATUEN TRATAMENDUARI BURUZKO OINARRIZKO INFORMAZIOA</b><br><b>Información básica sobre el tratamiento de datos</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ESKORIATZAKO UDALA</b><br>Kontuan hartuta zer xedatzen duten Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduak, eta Datu pertsonalen babesari eta eskubide digitalen bermeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak, jakinarazten dizugu formulario honetan jasotako datuen tratamendua konfidentziala izango dela eta ESKORIATZAKO UDALaren erantzukizunpean egingo dela, helbidea: Fernando Eskoriatza plaza 1, 20540 Eskoriatza (Gipuzkoa).                                             | <b>Arduraduna</b><br>Responsable                            | <b>ESKORIATZAKO UDALA – AYUNTAMIENTO DE ESKORIATZA</b><br>De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales; le informamos que los datos aportados en este formulario, serán susceptibles de tratamiento estrictamente confidencial bajo la responsabilidad de ESKORIATZAKO UDALA - AYUNTAMIENTO DE ESKORIATZA, con domicilio en Fernando Eskoriatza plaza 1. 20540 Eskoriatza (Gipuzkoa). |
| Eskabide-orri honen bidez egindako eskabidea kudeatzea eta, horren barruan, beharrezkoa denean, interesdunarekin harremanetan jartzea.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Xedea</b><br>Finalidad                                   | Gestionar la solicitud cursada a través de la presente hoja de solicitud y, dentro de la misma, contactar con la persona interesada cuando sea necesario.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Datuak tratatzeko legitimazioa zuri eskatzen zaizun eta eskaera honekin batera entregatzen duzun baimen libre, argi, informatu eta agerian oinarritzen da, hori kentzeko aukera eragotzi gabe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Legitimazioa</b><br>Legitimación                         | La legitimación para el tratamiento de los datos está basada en el consentimiento libre, expreso, informado e inequívoco que se le solicita, sin perjuicio de la posible retirada del mismo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Interesdunak inprimaki honetan bertan emandakoak.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Jatorria</b><br>Procedencia                              | Facilitado por la propia persona interesada en la presente instancia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Datuak eskumenak dituzten administrazio publikoei jakinaraziko zaizkie.<br>Beste entitate batzuei ere jakinaraziko zaizkie, zuzenean Udalak egiten ez dituen jarduerak egiteko. Jarduera horiek kontratu edo hitzarmen batean arautuko dira, eta horietan, datuak tratatzeko baldintzak ezarriko dira, araudia betetzen dela bermatzeko.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Hartzaileak</b><br>Entidades<br>destinatarias            | Los datos se comunicarán a las Administraciones Públicas con Competencias.<br>Y a otras entidades para el ejercicio de actividades que no se realicen directamente por el Ayuntamiento y que vendrán reguladas en un contrato o convenio, en los que se establecerán las condiciones del tratamiento de datos para asegurar el cumplimiento de la normativa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Datuak eskuratzea, zuzentzea, ezabatzea, datuen tratamendua mugatzea eta aurkaratzea, eta datuak eramatea, bai eta informazio gehigarrian azaldu diren beste eskubide batzuk ere.<br>Eskubide horiek baliatu ditzakezu idatzi bat bidaliz ohiko postaz goian adierazitako Udalaren helbidera, nortasun-agiriaren fotokopiarekin batera, edo, telematikoki, esteka honen bidez:<br><a href="https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/ZonaPrivada/SolicitudNueva.aspx?idayto=34&amp;idioma=eu-ES&amp;TipoExpediente=ARCO&amp;Doc=5">https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/ZonaPrivada/SolicitudNueva.aspx?idayto=34&amp;idioma=eu-ES&amp;TipoExpediente=ARCO&amp;Doc=5</a> | <b>Eskubideak</b><br>Derechos                               | Acceso, rectificación, supresión, limitación, oposición y portabilidad, así como otros derechos explicados en la Información Adicional.<br>Puede ejercerlos remitiendo un escrito por correo postal a la dirección arriba indicada y acompañándolo de fotocopia de documento de identidad acreditativo, o telemáticamente a través del siguiente enlace:<br><a href="https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/ZonaPrivada/SolicitudNueva.aspx?idayto=34&amp;idioma=es-ES&amp;TipoExpediente=ARCO&amp;Doc=5">https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/ZonaPrivada/SolicitudNueva.aspx?idayto=34&amp;idioma=es-ES&amp;TipoExpediente=ARCO&amp;Doc=5</a>                                                                                          |
| Datuen babesari buruzko informazio gehigarria gure pribatutasun-politikan kontsultatu dezakezu.<br><a href="http://eskoriatza.eus/udala/pribatutasun-politika/">http://eskoriatza.eus/udala/pribatutasun-politika/</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Informazio</b><br>gehigarria<br>Información<br>adicional | Puede consultar la información adicional sobre Protección de Datos en nuestra Política de Privacidad.<br><a href="http://eskoriatza.eus/es/ayuntamiento/politica-de-privacidad/">http://eskoriatza.eus/es/ayuntamiento/politica-de-privacidad/</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

Eskoriatza,

Sinadura

**Sinadura bakar honekin sinatuta geratzen dira inprimaki honetako gainerako orriak ere. Halaber, eskatzaileak adierazten du bertan jasotako datuak egiazkoak direla, eta, beraz, okerren bat baldin badago, erantzukizuna berea dela / La firma de esta hoja supone la del resto de las hojas del formulario. Además, la persona solicitante declara que los datos expresados son ciertos, por lo que se hace responsable de las inexactitudes o errores que contenga.**